

DERS TANITIM ve UYGULAMA BİLGİLERİ

Dersin Adı	Kodu	Yarıyıl	T+U+L (saat/hafta)	Türü (Z / S)	Yerel Kredi	AKTS
Osmanlıca	CH 510	Bahar	03+00+00	Zorunlu	3	7.5
Akademik Birim:	Fen Bilimleri Enstitüsü					
Öğrenim Türü:	Örgün Eğitim					
Ön Koşullar	-					
Öğrenim Dili:	İngilizce					
Dersin Düzeyi:	Yüksek Lisans					
Dersin Koordinatörü:	Fusun ALİOĞLU					
Dersin Amacı:	Osmanlı Türkçesi için bir giriş dersi olarak doğru okumaya ağırlık verilecek, Arapça-Farsça kelimeler ve imla özellikleri açıklanarak, dilbilgisinin sağlam bir temele oturtulması ve dönem sonunda öğrencilerin basit basılı eserleri okuyabilmeleri sağlanacaktır.					
Dersin İçeriği:	Korunması gerekli kültür varlıklarına ilişkin Osmanlıca yayınlar, arşiv belgeleri ile kitabeleri okuma ve anlamaya yönelik Osmanlıca yazım ve dil bilgisi.					
Dersin Öğrenme Çıktıları (ÖÇ):	• 1- Osmanlıca belgeleri okuyabilmek ve anlayabilmek.					
Dersin Öğrenme Yöntem ve Teknikleri	Ders anlatımı, tartışma, öğrenci ödevi (sunum ve yazılı)					

HAFTALIK PROGRAM

Hafta	Konular	Ön Hazırlık
1	Osmanlı alfabesi için önbilgiler, ders ve dersin işlenişi hakkında açıklamalar	-
2	harekeler (fetha/üstün, kesre/esre damme/ötre, şedde, cezm/sükun), sessiz harflerin guruplara ayrılarak tanımlanması, tek ve çift heceleri kelimelerin yazılış/okunuşuna giriş	Önerilen metinlerin okunması
3	Harf tanıtımına devam, yazım, birleşme ve ses özellikleri, sesli harf kombinasyonları, hareke kullanımı, okuma alıştırmaları	Önerilen metinlerin okunması
4	Harflerin tamamlanması, seslendirilişi Türkçe'de benzer olan harfler, yazım alıştırmaları	Önerilen metinlerin okunması
5	Türkçe eklere giriş, iyelik, zamir, fiil, çekim ve diğer ekler, kuralsız durumlar, alıştırmalar.	Önerilen metinlerin okunması
6	Osmanlıca harflerin, Türkçe eklerin ve imla kurallarının tamamlanması, alıştırmalar	Önerilen metinlerin okunması
7	SINAV, Osmanlıca harflerin, Türkçe eklerin ve imla kurallarının tamamlanması, alıştırmalar	Önerilen metinlerin okunması
8	Osmanlıca harflerin, Türkçe eklerin ve imla kurallarının tamamlanması, alıştırmalar	Önerilen metinlerin okunması
9	Arapça kelimelere/köklere giriş, masdarlar, sülasi kökler, mücerred sülasi masdarlar, tek heceli vezinler ve örnekler, ism-i fail ve ism-i mef'ul kalıplarına giriş	Önerilen metinlerin okunması
10	Mücerred sülasi masdarlara devam: iki ve daha fazla heceli örneklerin	Önerilen metinlerin okunması

	tamamlanması	
11	Genel tekrar, rubai masdarlar, sıfat-ı müşebbehe, mübalağa-i fail, ism-i tafdil hakkında bilgi, alıştıma ve örnekler	Önerilen metinlerin okunması
12	İsm-i mekan, İsm-i zaman, ism-i alet ve örnekleri	Önerilen metinlerin okunması
13	Tüm kalıp ve vezinlerin tekrarı, masdarlar, yazım ve okuma çalışması	Önerilen metinlerin okunması
14	Final öncesi dilbilgisi ve okuma üzerinde durularak soruların yanıtlanması	Önerilen metinlerin okunması

Kadir Has Üniversitesi'nde bir dönem 14 haftadır, 15. ve 16. hafta sınav haftalarıdır.

ZORUNLU ve ÖNERİLEN OKUMALAR

-

DİĞER KAYNAKLAR

Mahmut AK ve Fahamettin BAŞAR, Osmanlı Türkçesi- Gramer, Tarihi Metinler, Belgeler, İstanbul 2004. Refet Yalçın BALATA, Osmanlıca Dersleri, İzmir 2005. Ali Kemal BELVİRANLI, Osmanlıca Rehberi I, İstanbul: 2006. Hayati DEVELİ, Osmanlı Türkçesi Kılavuzu I, İstanbul: 2001. Ferit DEVELLİOĞLU, Osmanlıca Türkçe Ansiklopedik Lügat, Ankara: 1988. Muharrem ERGİN, Osmanlıca Dersleri, İstanbul: 1986. Yılmaz KURT, Osmanlıca Dersleri I, Ankara: 2000. W. James REDHOUSE (ed.), Redhouse Sözlüğü- Türkçe/Osmanlıca-İngilizce, İstanbul: 1997. W. James REDHOUSE (ed.), Turkish and English Lexicon- New Edition, İstanbul: 1978.

DEĞERLENDİRME SİSTEMİ

Yarıyıl İçi Çalışmaları	Sayı	Katkı Payı (%)
Katılım	14	15
Ödev	1	10
Sunum/Jüri	1	10
Diğer Uygulamalar (seminer, stüdyo kritiği, workshop vb.)	3	15
Ara Sınavlar/Sözlü Sınavlar/Kısa Sınavlar	1	10
Final Sınavı	1	40
Total:	21	100

İŞ YÜKÜ HESAPLAMASI

Etkinlikler	Sayısı	Süresi (saat)	Toplam İş Yüğü (saat)
Ders Saati	14	3	42

Ödev	1	16	16
Sunum/Jüriye Hazırlık	1	16	16
Diğer Uygulamalara Hazırlık	3	5	15
Dersle İlgili Sınıf Dışı Etkinlikler	13	6	78
Ara Sınavlar/Sözlü Sınavlar/Kısa Sınavlar	1	10	10
Final Sınavı	1	10	10
Toplam İş Yükü (saat):			187

1 AKTS = 25 saatlik iş yükü

PROGRAM YETERLİLİKLERİ (PY) ve ÖĞRENME ÇIKTILARI (ÖÇ) İLİŞKİSİ

#	PY1	PY2	PY3	PY4	PY5	PY6	PY7	PY8	PY9
OC1									

Katkı Düzeyi: 1 Düşük, 2 Orta, 3 Yüksek